



Secrétariat - France : 49 rue Lamartine, 78000 Versailles, + 33 (0) 1 39 67 17 25, contact-fr@pse.org - Cambodge : contact-kh@pse.ngo - Site : www.pse.org

... il y a peu d'endroits au monde où l'on assiste aussi brillamment à la transformation de petits chiffonniers en écoliers ... pour une vie meilleure et féconde ...
(M. James Morris, Directeur Mondial du Programme Alimentaire de l'Onu, après son passage à PSE).



On fait la fête, ... et on continue

Vous le savez, nous fêtons cette année les **20 ans** de l'action de PSE au Cambodge. Nous vous en avons déjà parlé et d'autres que moi l'ont fait, le font dans ce numéro et le feront prochainement. Vous ne pourrez pas ne pas en entendre parler : le film "Les Pépites" et le livre-photo du même nom, vont sortir à la rentrée ; nous aurons des articles dans la presse papier, des émissions à la télévision et à la radio, ... PSE va faire parler de son action et faire la fête dans les antennes.

Nous pouvons être fiers de ce que nous avons accompli pendant ces 20 ans. ... Ce que nous avons accompli, c'est grâce à vous tous : amis, parrains, donateurs, mécènes, partenaires, salariés de PSE, en France et au Cambodge ... et à la formidable chaîne de tous les bénévoles qui animent notre réseau et donnent de leur temps. Un grand merci à tous, ... de la part des plus de 10 000 enfants que vous avez contribué à sortir de la misère : les près de 4 000 qui sont dans la vie active et les 6 500 actuellement dans nos programmes.

Nous faisons la fête ... et reprenons des forces, en même temps, pour continuer. La pauvreté a certes reculé au Cambodge - et nous y avons ... un peu ... contribué, à la mesure de nos moyens - : le Cambodge comptait

Ensemble, fêtons les 20 ans de PSE ...



À côté de toutes les mauvaises nouvelles (climat, attentats, chômage ...), de la morosité, des jeunes qui ne rêvent plus, nos 20 ans à tous, c'est la joie. Au milieu de cette morosité, les Pépites, ce sont 4000 enfants devenus des adultes heureux et dont beaucoup viennent nous dire leur joie d'avoir créé une famille et d'avoir une vie normale. Il y en a partout, au Cambodge, dans les hôtels, les restaurants, les hôpitaux, les entreprises ... Beaucoup viennent nous voir pour nous remercier et c'est à vous tous, que nous transmettons leurs remerciements. Les Pépites, ce sont aussi les 6500 plus jeunes, qui sont encore sur le chemin. Pour nos 20 ans, nous sommes tous pleins de bonheur puisque le meilleur moyen d'être heureux, finalement, c'est de rendre les autres heureux. Et cela prouve que lorsqu'on travaille ensemble, on peut changer un petit coin de la terre.

à peu près 15 750 000 d'habitants en 2015. Il y a 20 ans, quand nous sommes arrivés, 50 % de la population vivait au-dessous du seuil de pauvreté. Aujourd'hui, c'est 30 %. Faites le calcul, ce sont encore plus de 4 500 000 de personnes. Nous ne pourrions pas, bien sûr, y parvenir tous seuls, mais nous pouvons continuer, à notre modeste niveau, à mener des enfants "de la misère à un métier".
Nous savons que nous pouvons compter sur vous.
Belle fin d'été et bonne rentrée à tous. J-M. Bouchard, Président

Sortie du film *LES PÉPITES*, le 5 octobre.

Le moment est arrivé de la sortie, au cinéma, du film "Les Pépites", le 5 octobre. Réalisé par Xavier de Lauzanne, "Les Pépites" a été produit par François-Hugues de Vaumas - Aloest Films (D'une Seule Voix, Enfants Valises ...) et Yves Darondeau - Bonne Pioche Cinéma (La Marche de l'Empereur, Le Renard et l'Enfant, J'irai dormir à Hollywood, Il était une forêt ...) ; il est distribué par Rezo Films.

Pour que cette sortie soit un succès et que PSE puisse en bénéficier, votre mobilisation est essentielle ! Et, ce qui est sûr, c'est qu'il faut agir très vite, dès que vous recevez ce journal ! Pour cela, il y a plusieurs choses à faire :

Être "ami" sur la page Facebook du film puis la partager www.facebook.com/lespepiteslefilm ainsi que la bande-annonce. Ne pas hésiter à partager les informations qui seront communiquées sur la page Facebook du film avant et après la sortie du film.

Diffuser par mail, au maximum, l'adresse internet du film : www.lespepites-lefilm.com, ainsi que la bande annonce que vous trouverez sur le site Internet : www.allocine.com sur la page du film "Les Pépites".

Vous pouvez ouvrir un compte sur Allociné pour dire que vous avez envie de voir le film. Et, le jour de la sortie, notez, écrivez sur le site vos avis à propos du film !

Faire venir le film chez vous, en contactant votre cinéma, afin qu'il organise une projection débat et une programmation (chacun d'entre vous a cette possibilité). Toutes les infos pour créer cet événement (organisation de la projection, matériel de communication, procédures avec les cinémas, infos sur le film...) vous sont données sur le site Internet : www.lespepites-lefilm.com

Pour la 1ère fois en France, une campagne sera lancée, début septembre, sur le site www.kisskissbankbank.com leader européen du financement participatif, appelant tout le monde à faire la publicité du film. Vous serez les premiers à être sollicités pour cette opération.

24 septembre, 10 pages sur PSE, dans un grand hebdomadaire national.

3 Octobre, Les Pépites, PSE en photos chez Albin Michel.

5 Octobre, sortie, sur les écrans, du film *Les Pépites*, histoire de PSE.

Cela va permettre de faire en sorte que le film soit identifié par le grand public. Plus il y aura d'engagements de votre part pour le faire connaître, plus cela donnera de chances, au film, d'être vu partout en France. Nous vous demandons donc d'aller sur le site de [kisskissbankbank](http://kisskissbankbank.com) et de participer à la hauteur de vos possibilités. Si, grâce à votre participation et à celle de votre entourage, beaucoup de personnes s'engagent rapidement dans cette action, cela donnera envie à d'autres personnes de s'y intéresser et le pari sera gagné ! Il faut savoir que c'est la 1^{ère} semaine qui décide du sort des films. Alors, pour ce grand défi, parlez-en au maximum autour de vous !

Enfin, bien évidemment, le jour de la sortie, et la semaine qui suit le 5 octobre, allez dans votre cinéma, voir le film, et parlez-en autour de vous !!! Les 20 ans de PSE vont être une énorme fête !!!

Vos antennes fêtent les 20 ans !

Pour marquer le 20^{ème} anniversaire de nos actions au Cambodge, venez découvrir la manifestation "Sourires en fête", dans 10 villes* le week-end des 1^{er} et 2 octobre, avec des animations sur le thème du sourire, du Cambodge et de nos enfants !

* Anancy, Bordeaux, Lyon, Marseille, Montpellier, Paris, Saint-Etienne, Strasbourg (une semaine avant), Tours et à Luxembourg.

Plus d'infos courant septembre sur www.pse.org et www.facebook.com/PSEFrance.

Une page se tourne

Pich, notre Directeur, après 16 ans passés avec nous, s'en va voguer vers d'autres cieux.

Embauché par Papy pour compléter et enrichir l'enseignement par les outils audiovisuels, il y a fait merveille.

Plus tard, il a été, successive

ment, Directeur du Centre de Rattrapage, puis de la Formation Professionnelle et, enfin Directeur des Programmes depuis plusieurs années.

Sensible, intelligent, brillant, il a très vite monté les

échelons pour se retrouver à la tête de PSE.

Après s'être donné sans compter, il estime qu'il est temps, pour lui, aujourd'hui, de démarrer d'autres projets.

Nous le remercions pour

toutes ces années au cours desquelles, à nos côtés, il a développé PSE, avec enthousiasme.

Créateur dans l'âme, il va continuer à créer.

Bonne chance, Pich, pour de nouvelles aventures !

Connaissez vos enfants

Affiny a 12 ans. Elle est la 4^{ème} d'une famille de 5 enfants. Le père est parti. Les enfants vivent avec la grand-mère et la mère, folle, qui est attachée à la maison.

Ses 4 frères ne veulent pas étudier mais Affiny marche loin pour aller à l'école. En 3^{ème}



(=CE2), elle est 1^{ère} de sa classe. En plus, elle aide sa grand-mère à vendre des œufs de canard, à préparer les repas, à nourrir sa mère ... Elle rêve d'apprendre l'anglais mais la grand-mère n'a pas d'argent. Alors, Affiny prend sur les quelques petits sous de son goûter pour payer ses cours d'anglais.

Touchée par cette petite fille si désireuse d'apprendre, Leakhéna l'a prise en charge personnellement.

Lors du test d'entrée au Centre, elle qui vient d'un niveau 3 à la campagne, a été admise en 2^{ème} année de rattrapage, soit en 4^{ème} (=CM1) ! M. Sameth, le Principal de notre Centre de Rattrapage, n'a jamais vu ça !...

À la cantine, Affiny prend du riz, mais presque pas de légumes et de viande, "pour ne pas perdre l'habitude quand je retournerai à la maison" !!!...

Que sont-ils devenus ?

Srey Phie
et Srey Phy.

Ils étaient 4 enfants, qui mendiaient dans les rues et les marchés du quartier.

Bora, un garçon et 3 filles, Sinath, Srey Phie et Srey Phy. Ils ont aujourd'hui 22, 21, 17 et 14 ans. La maman, seule et complètement inconsé-



quente, ne s'occupait pas de ses enfants qui traînaient dans les rues, sales, mangeant ce qu'ils trouvaient, dormant n'importe où ... Parce qu'à l'époque, les plus jeunes étaient trop petits pour être pensionnaires et, aussi, pour ne pas séparer la fratrie, nous les avons confiés à l'une de nos familles d'accueil. Mais Sinath, déjà trop habituée à la rue, s'échappait sans arrêt, au point que nous avons dû la prendre pension-



naire pour la protéger. Plus tard, les autres l'ont aussi rejointe ici.

Aujourd'hui, Bora, diplômé de notre École de Mécanique, travaille dans une grande société ; Sinath, à 17 ans, a abandonné les études pour l'usine ; Srey Phie

est en 1^{ère} année de formation Service de Table dans notre École Hôtelière ; et Srey Phy en 8^{ème} (=4^{ème}).

Quelle joie, quand on voit ce que deviennent, comme tant d'autres, ces anciens petits mendiants ?

Que sont-ils devenus ?



Kunthy a 18 ans.

Le père veuf et âgé, mendie dans le village. La sœur aînée a un problème mental et reste à la maison sans rien faire. Des 4 frères, l'un est mort, 2

sont diplômés et partis, et l'un est en formation cuisine.

Kunthy, la dernière, pensionnaire depuis plusieurs années, n'a jamais pu apprendre à lire et à écrire. Depuis un an, elle faisait partie de ce programme, initié par Leakhéna, Anthony, Pablo et Kia, qui prend en charge, individuellement, ceux qui ont de grosses difficultés, afin de leur trouver une solution qui leur permette de vivre (nous vous en avons parlé en novembre dernier).

Kunthy voulait apprendre à faire des gâteaux. Elle a suivi une petite forma-

tion à l'extérieur et gagne maintenant sa vie. Elle est même capable de rembourser, chaque semaine, le prêt accordé par PSE pour démarrer.

Devant l'Équipe Sociale, elle vend des cornets dans lesquelles elle ajoute, maintenant, une boule de glace, et sa petite affaire a un succès incroyable. Elle ne sait pas compter mais elle sait rendre la monnaie en comptant sur ses doigts.

Malgré un énorme handicap de départ, nous savons maintenant qu'elle pourra être indépendante et se débrouiller dans la vie. Et quelle merveille, que son sourire, alors que nous nous demandions ce qu'elle allait devenir !

Quand des bénévoles viennent rejoindre PSE à Phnom-Penh



Ah, PSE, quelle aventure... 2001, notre 1^{ère} rencontre avec Papy et Mamie (ça laisse des traces !!!) 1^{ère} mission au Cambodge, en immersion totale à PSE (avec des amis, ils se reconnaîtront...) après plusieurs missions en Afrique.

À partir de là, il y a eu avant PSE et après PSE... Il a été tout de suite évident pour nous 2, que notre retraite, un jour, se ferait au Cambodge, pour PSE et la population pauvre ... Mais voilà, la retraite était encore loin et pas du tout envie d'attendre ... Alors, nos 3 enfants élevés, leurs études terminées et après un conseil de famille, ils ont tous les 3 validé notre projet de venir nous installer au Cambodge ... Ce qui est fait depuis janvier 2012.

Khmers, tous niveaux sociaux confondus.

Une partie des revenus de ce cabinet sert, par exemple, à acheter des médicaments pour les donner aux patients qui ne peuvent pas les payer et, bien sûr, à faire des consultations gratuites. Nous finançons également le salaire d'un des médecins de PSE prenant en charge les parents des enfants.

Bien évidemment, nos secrétaires, indispensables pour les traductions, viennent de PSE, Sineth et Sivutha, toutes les 2 trilingues (français, anglais, khmer). Elles sont remarquables et indispensables au bon fonctionnement de notre cabinet. Sopheap et Sreyphal, trilingues aussi, ont travaillé

Nous avons laissé derrière nous, après 30 ans, notre petite vie douillette à Tours et avons ouvert le "Cabinet Médical Français", privé, à Phnom Penh, auquel nous avons donné un sens social. Nous recevons environ 50% d'Occidentaux et 50 % de

à mi-temps avec nous également, tout en continuant leurs études, et travaillent maintenant dans une agence de voyage.

Et Sieng, qui prend en charge l'hygiène du cabinet et régale toute l'équipe de ses bons petits plats khmers, est la maman d'un élève de PSE, Vantha que nous connaissons depuis le début, et qui est maintenant interne en neurochirurgie. Il viendra en France, à Tours, l'année prochaine pour continuer son internat ...

Nous travaillons, bien sûr, toujours aux côtés de l'équipe médicale de PSE.

Nous avons entraîné dans cette belle aventure, notre fils Louis, ébéniste, qui a ouvert une petite entreprise, avec, comme 1^{ère} salariée, bien sûr, une ancienne de PSE, Vanthy, la fille de Sieng. Voilà, nous avons fait le tour de toute la famille...

Quel bonheur et quelle fierté nous avons aussi, lorsque nous rencontrons d'anciens élèves de PSE maintenant dans la vie professionnelle. La formation, qu'ils ont reçue à PSE, nous en sommes les témoins quotidiennement, leur a permis de trouver du travail dans des entreprises cambodgiennes ou d'investisseurs étrangers, asiatiques ou occidentaux, exigeant des critères de qualité. *Michel et Pascale Sebban*

20 ans ..., ce n'est que le début de l'aventure



Nos résultats sont beaux mais cela reste encore modeste. Devant l'ampleur des besoins des enfants qui souffrent et qui nous attendent, il faut absolument répondre, en augmentant nos moyens et en étendant notre action.

Nous avons démontré que nous en sommes capables.

Tous ces événements des 20 ans, pour lesquels vous vous mobilisez tous, vont nous aider à passer un nouveau cap.

Ce n'est pas la fin de l'histoire, c'est le début d'une nouvelle aventure. Soyons ambitieux ! Nous en avons les moyens.

